بسمه تعالی

نام : اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران زمان : 40 دقیقه

نام خانوادگی: آموزش و پرورش شهرستان بابل قرآن نوبت دوم

نام کلاس : دبیرستان نمونه دولتی شفیع زاده(متوسطه اول) پایه :هفتم

ردیف	با نام و یاد خدای بزرگ و توکل بر او، به سؤالات داده شده با خودکارآبی پاسخ دهید.	نمره
	چهارگزینه ای :	
1	معنای کلمهٔ «الشّمسَ» در عبارت قرآنی (جَعَلَ الشّمسَ ضیاءً) کدام گزینه است؟ الف) ماه ☐ ب) فروزان ☐ ج) خورشید ☐ د) ستاره ☐	0/25
2	معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی (عَلَی کُلِّ شَیءٍ قَدیرٌ) نادرست است؟ الف) کُلّ : هر ☐ ب) عَلَی : برای ☐ ج) شَیء : چیز ☐ د) قَدیر : توانا ☐	0/25
3	معنای کدام کلمه غلط است؟ الف) واحِد : بیگانه ☐ ب) أمر : فرمان ☐ ج) لَعَلَّ : تا ☐ د) أخ : برادر ☐	0/25
4	معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی (لِلّهِ ما فِی السَّماواتِ وَالأرض) «آنچه» است؟ الف) لِـ ☐ ب) الأرض ☐ ج) فی ☐ د) ما ☐	0/25
	وصل کردنی :	
5	ترجمه فارسی را به عبارات قرآنی وصل کنید. (توجه! یک ترجمه فارسی اضافه است) الف) إذ أنتُم جاهِلونَ ب) مُقیمَ الصَّلاةِ ج) أجرَ المُحسِنینَ پاداش نیکوکاران برپادارندهٔ نماز وقتی آنها نادان بودند وقتی شما نادان بودید	0/75
	کامل کردنی :	
6	با توجه به ترجمه، کلمهٔ مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (توجه! دو کلمه اضافه است) (النَّحلِ ـ الصّالِحاتِ ـ عُیونٍ ـ النَّملِ ـ یَهدی) الف) فی جَنّاتٍ وَ ..... : در بهشت ها و چشمه ها. ب) أوحَی رَبُّکَ إلی ..... : پروردگارت به زنبور عسل وحی کرد. ج) اَلّذینَ یَعمَلونَ ..... : کسانی که کارهای خوب انجام می دهند.	0/75
7	جاهای خالی ترجمهٔ ناقص هر عبارت قرآنی را کامل کنید الف) مُختَلِفٌ ألوانُهُ. : گوناگون است ..... آن. ب) أعتَدنا لَهُم عَذاباً ألیماً. : آماده کردیم برای آنها عذابی ..... ج) ءاتِنا مِن لَدُنکَ. : به ما بده از ..... خودت.	0/75
	ادامه سوالات در صفحه بعد----	

www.kamoon-ir

	انتخاب کردنی :	
8	**ترجمه درست هر عبارت را انتخاب کنید.** **الف) فَسَجَدُوا إلّا إبلیس.** **1- پس سجده کردند مگر ابلیس.** ☐ **2- پس سجده کرد مگر ابلیس.** ☐ **ب) لِقاءَ رَبِّهِ.** **1- گفتار پروردگارش.** ☐ **2- دیدار پروردگارش.** ☐ **ج) جَعَل فیها سُبُلاً.** **1- در آن راه‌هایی قرارداد.** ☐ **2- در آن هدایت قرارداد.** ☐ **د) رِزقُ رَبِّکَ خَیرٌ.** **1- روزی پروردگارت پاکتر است.** ☐ **2- روزی پروردگارت بهتر است.** ☐	**1**
9	**ترجمه درست را از بین کلمات داخل پرانتز انتخاب کنید.** **الف) فی ضَلالٍ مُبینٍ. : در (برنامه ☐ - گمراهی ☐ - دین ☐) آشکار.** **ب) نَجَّیناهُ مِنَ الغَمِّ. : او را از غم (نجات دادیم ☐ - نجات دادی ☐ - نجات دادید ☐)** **ج) و نِعمَ النَّصیرُ. : و چه خوب (دوستی ☐ - یاوری ☐ - سرپرستی ☐) است.** **د) قُل یا أیُّها النّاسُ. : (می‌گوید ☐ - گفت ☐ - بگو ☐) ای مردم.**	**1**
	درست یا غلط :	
10	**مشخص کنید کدام عبارات قرآنی، درست ترجمه شده است و کدام غلط؟** **درست** **غلط** **الف) هُوَ الَّذِی یُحیِی. : او کسی است که زنده می کند.** ☐ ☐ **ب) أکثَرَهُم. : بیشتر آنها.** ☐ ☐ **ج) قَد جاءَکُم. : قطعاً آمد برای شما.** ☐ ☐ **د) سَمیعُ الدُّعاء. : قبول کنندهٔ دعا.** ☐ ☐	**1**
	تشریحی :	
11	**ترجمه فارسی عبارات قرآنی زیر را بنویسید.** **الف) غَیبَ السَّماواتِ وَ الأرضَ. : ..... (0/75)** **ب) وَ النَّخیلَ وَ الاَعنابَ. : ..... (0/5)** **ج) خَلَقَکَ. : ..... (0/5)** **د) کُنّا بِهِ عالِمینَ. : ..... (1)** **هـ) سُبحانَ اللّه. ..... (0/5)** **و) رزقاً حَسَناً. : ..... (0/5)**	**3/75**
	نمره شفاهی (در کادرهای زیر چیزی ننویسید.)	
12	**مهارت روخوانی : .....**	**5**
13	**مهارت روان خوانی : .....**	**5**
	موفق باشید.	

www-kanoon.ir

پاسخنامه

1. ج) خورشید
2. ب) علی : برای
3. الف) واحد : بیگانه
4. د) ما
5. الف) وقتی شما نادان بودید ب) برپادارندهٔ نماز ج) پاداش نیکوکاران
6. الف) عیون ب) النحل ج) الصالحات
7. الف) رنگهای ب) دردناک ج) نزد، جانب، طرف
8. الف) 1 ب) 2 ج) 1 د) 2
9. الف) گمراهی ب) نجات دادیم ج) یاوری د) بگو
10. الف) غلط ب) درست ج) درست د) غلط
11. الف) نهان (پوشیده، پنهان) آسمانها و زمین را. ب) و درختان خرما و انگور. ج) تو را آفرید (خلق کرد). د) ما به او دانا هستیم (بودیم). هـ) پاک و بی عیب است خدا. و) روزی خوب (نیکو).